

ThinkCentre™



Referência Rápida

Conteúdo

- Informações Importantes sobre Segurança
- Garantia e outros Avisos
- Configuração do Computador
- Recuperação do Software
- Resolução de Problemas e Diagnósticos
- Ajuda e Serviços
- Oferta do Software IBM Lotus

ThinkCentre™



Referência Rápida

Nota

Antes de utilizar estas informações e o produto suportado por elas, certifique-se de ler o seguinte:

- “Informações Importantes sobre Segurança” na página v
- Folheto de Garantia
- Apêndice C, “Avisos”, na página 39

Índice

Informações Importantes sobre Segurança	v
Condições que Exigem Ação Imediata	v
Diretrizes Gerais de Segurança	vi
Informações Adicionais sobre Segurança	x
Aviso sobre a Bateria de Lítio	xi
Informações sobre Segurança do Modem.	xi
Instrução de Conformidade do Laser	xi
Ajuda Adicional	xiii
Capítulo 1. Organizando seu Espaço de Trabalho	1
Conforto.	1
Capítulo 2. Configurando o Computador	3
Ativando a Energia	7
Concluindo a Instalação do Software	7
Realizando Tarefas Importantes	8
Atualizando o Sistema Operacional.	8
Instalando Outros Sistemas Operacionais	8
Atualizando o Software de Anti-vírus	9
Iniciando o Setup Utility	9
Desligando o Computador.	9
Gravando Informações sobre o Computador.	9
Capítulo 3. Recuperando Software	11
Criando e Utilizando Discos de Recuperação do Produto	11
Backup e Recuperação.	12
Utilizando o Espaço de Trabalho do Rescue and Recovery.	13
Solucionando Problemas de Recuperação	15
Criando e Utilizando a Mídia de Resgate	16
Criando e Utilizando um Disquete de Reparo de Recuperação	17
Recuperando ou Instalando Drivers de Dispositivos.	17
Definindo um Dispositivo de Resgate na Sequência de Inicialização	18
Capítulo 4. Obtendo Informações, Ajuda e Serviços.	21
Obtendo Informações	21
Obtendo Ajuda e Serviços	21
Adquirindo Serviços Adicionais	24
Capítulo 5. Resolução de Problemas e Diagnósticos	25
Resolução Básica de Problemas.	25
Diagnósticos de LED	27

PC Doctor Dos Diagnostics	27
Códigos de Erro	29
Códigos de Sinal Sonoro do POST.	32
Apêndice A. Oferta de Software IBM Lotus	33
Apêndice B. CRUs (Customer Replacement Units)	37
Apêndice C. Avisos	39
Marcas Registradas	40
Avisos sobre Emissão Eletrônica	41
Aviso sobre Cabos de Alimentação	44
Aviso sobre Cabos PVC (Cloreto de Polivinila)	47

Informações Importantes sobre Segurança

Nota

Leia primeiramente as informações importantes sobre segurança.

Essas informações podem ajudá-lo a utilizar o seu computador pessoal IBM® com segurança. Siga e retenha todas as informações fornecidas com seu computador IBM. As informações neste documento não alteram os termos do acordo de compra ou a Garantia IBM.

A segurança do cliente é um fator importante. Nossos produtos são desenvolvidos para servir com segurança e eficiência. No entanto, computadores pessoais são dispositivos eletrônicos. Cabos de alimentação, adaptadores de alimentação e outros recursos podem criar riscos potenciais de segurança, podendo resultar em danos físicos ou à propriedade, especialmente se mal utilizados. Para reduzir esses riscos, siga as instruções fornecidas com seu produto, observe todos os avisos sobre o produto, nas instruções de operação, e leia atentamente as informações incluídas neste documento. Seguindo atentamente as informações contidas nesse documento e fornecidas com seu produto, você pode ajudar a proteger-se contra riscos e criar um ambiente de trabalho mais seguro no computador.

Nota: Estas informações incluem referências a adaptadores de alimentação e baterias. Além dos computadores pessoais móveis, a IBM fornece alguns produtos (como alto-falantes ou monitores) com adaptadores de alimentação externos. Se você possui tais produtos, essas informações se aplicarão a seu produto. Além disso, seu computador pode conter uma bateria interna do tamanho de uma moeda que fornece energia ao clock do sistema, mesmo quando a máquina está desconectada, portanto, as informações sobre segurança de baterias aplicam-se a todos os computadores.

Condições que Exigem Ação Imediata

Os produtos podem ser danificados em decorrência de uso impróprio ou negligência. Alguns danos ao produto são tão sérios que impedem seu uso novamente até a inspeção e, se necessário, reparo por um representante autorizado.

Como ocorre com qualquer dispositivo eletrônico, observe-o atentamente quando for ligado. Raramente, você notará um odor ou verá eliminação de fumaça ou faíscas saindo de sua máquina. Ou você pode ouvir sons do tipo estouro, quebra ou assobio. Essas condições podem simplesmente significar que um componente eletrônico interno falhou de maneira segura e

controlada. Por outro lado, podem indicar um problema de segurança potencial. Contudo, não se arrisque ou tente diagnosticar a situação sozinho.

Inspeccione seu computador e seus componentes com frequência para verificar sinais de danos, desgaste ou perigo. Em caso de alguma dúvida a respeito da condição de um componente, não utilize o produto. Entre em contato com o IBM Support Center ou com o fabricante do produto para obter instruções sobre como inspecionar o produto e repará-lo, se necessário. Os números de telefone do IBM Support Center encontram-se na seção “Ajuda e Manutenção”, mais adiante neste guia.

Na situação improvável de você observar alguma das condições listadas abaixo ou se tiver dúvidas relacionadas à segurança do seu produto, pare de utilizá-lo e desconecte-o da fonte de alimentação e das linhas de telecomunicação até que você possa entrar em contato com o IBM Support Center para obter mais orientações.

Os números de telefone do IBM Support Center para sua região estão na seção “Ajuda e Serviço” mais adiante neste guia.

- Cabos de alimentação, plugues, adaptadores de alimentação, extensões, protetor contra oscilações de tensão ou fontes de alimentação que estejam quebrados, rachados ou danificados.
- Sinais de superaquecimento, fumaça, faíscas ou fogo.
- Danos a uma bateria (como rachaduras, afundamentos, dobras), descarregamento ou acúmulo de substâncias estranhas na bateria.
- Um som de rachadura, assobio ou estouro ou odor forte que esteja saindo do produto.
- Sinais de derramamento de líquido ou queda de objeto sobre o computador, o cabo de alimentação ou o adaptador de alimentação.
- O computador, o cabo de alimentação ou o adaptador de alimentação expostos à água.
- O produto foi derrubado ou danificado de alguma forma.
- O produto não opera normalmente quando você segue as instruções de operação.

Nota: Se você observar essas condições com um produto não-IBM (como uma extensão), interrompa o uso do produto até conseguir entrar em contato com o fabricante para obter instruções adicionais, ou até obter uma substituição adequada.

Diretrizes Gerais de Segurança

Observe sempre as seguintes precauções para reduzir o risco de ferimentos e danos à propriedade.

Manutenção

Não tente fazer manutenção de um produto, a menos que você seja instruído a fazê-lo pelo IBM Support Center. Utilize apenas um fornecedor de serviços autorizado pela IBM que esteja certificado para reparar seu produto.

Nota: O cliente pode fazer o upgrade ou substituir algumas peças. Essas peças denominam-se CRUs (Customer Replaceable Units). A IBM identifica explicitamente as CRUs e fornece documentação com instruções quando é apropriado que o cliente substitua essas peças. Você deve seguir atentamente todas as instruções ao executar tais substituições. Verifique sempre se o cabo está desligado e se o produto está desconectado de qualquer fonte de alimentação antes da tentativa de substituição. Em caso de dúvidas ou preocupações, entre em contato com o IBM Support Center.

Cabos de Alimentação e Adaptadores de Alimentação

Utilize apenas os cabos de alimentação e os adaptadores de alimentação fornecidos pelo fabricante do produto.

Jamais enrole um cabo de alimentação no adaptador de alimentação ou outro objeto. Isso pode causar fadiga ao cabo, fazendo com que ele se desencape, rache ou dobre. Isso pode apresentar um risco de segurança.

Passes os cabos de alimentação por lugares em que eles não sejam pisados, tropeçados ou apertados por objetos.

Proteja o cabo e os adaptadores de alimentação de líquidos. Por exemplo, não deixe o cabo ou o adaptador próximo a pias, banheiras, banheiros ou em pisos limpos com limpadores líquidos. Líquidos podem causar curto-circuito, especialmente se o cabo ou o adaptador sofreu fadiga com o uso impróprio. Líquidos também podem causar corrosão gradual dos terminais do cabo de alimentação e/ou terminais do conector no adaptador, que podem resultar eventualmente em superaquecimento.

Conecte sempre os cabos de alimentação e os cabos de sinal na ordem correta e assegure-se de que todos os conectores do cabo de alimentação estejam seguros e completamente conectados nas caixas.

Não utilize adaptadores de alimentação que demonstrem corrosão nos pinos de entrada AC e/ou sinais de superaquecimento (como plástico deformado) na entrada AC ou em qualquer lugar no adaptador de alimentação.

Não utilize cabos de alimentação nos quais os contatos elétricos nas duas extremidades apresentem sinais de corrosão ou superaquecimento ou onde o cabo de alimentação parece ter sido danificado de alguma forma.

Extensões e Dispositivos Relacionados

Assegure-se de que as extensões, os protetores contra oscilações de tensão, fontes de alimentação ininterruptas e cabos de alimentação utilizados tenham taxa para suportar os requisitos elétricos do produto. Jamais sobrecarregue esses dispositivos. Se forem utilizados cabos de alimentação, a carga não deverá exceder a taxa de entrada do cabo. Consulte um eletricista para obter informações adicionais se tiver dúvidas sobre cargas elétricas, requisitos de alimentação e taxas de entrada.

Plugues e Tomadas

Se um receptáculo (tomada de força) que você pretende utilizar com seu equipamento no computador parecer danificado ou corroído, não utilize a tomada até que ela seja substituída por um eletricista qualificado.

Não envergue ou modifique o plugue. Se o plugue estiver danificado, entre em contato com o fabricante para obter uma substituição.

Alguns produtos são equipados com um plugue de três pinos. Esse plugue serve apenas em uma tomada aterrada. Esse é um recurso de segurança. Não desmonte esse recurso tentando inseri-lo em uma tomada não-aterrada. Caso você não consiga inserir o plugue na tomada, entre em contato com um eletricista para obter um adaptador de tomada aprovado ou substituir a tomada por uma que possua esse recurso de segurança. Nunca sobrecarregue uma tomada. A carga geral do sistema não deve exceder 80 por cento da taxa do circuito de ramificação. Consulte um eletricista para obter informações adicionais se você tiver dúvidas sobre cargas elétricas e taxas do circuito de ramificação.

Certifique-se de que a tomada de força utilizada esteja cabeada adequadamente, tenha fácil acesso e esteja localizada próxima ao equipamento. Não estique totalmente os cabos de alimentação para não forçá-los.

Conecte e desconecte o equipamento da tomada cuidadosamente

Baterias

Todos os computadores pessoais da IBM possuem uma bateria de célula não-recarregável para fornecer energia ao clock do sistema. Além disso, muitos produtos móveis, como os PCs notebook Thinkpad, utilizam um conjunto de baterias recarregáveis para fornecer energia ao sistema quando no modo portátil. As baterias fornecidas pela IBM para uso com o produto sofreram teste de compatibilidade e devem ser substituídas apenas por peças aprovadas.

Nunca tente abrir ou dar manutenção a baterias. Não comprima, perfure ou incinere baterias nem faça curto-circuito dos contatos de metal. Não exponha a

bateria à água ou outros líquidos. Recarregue o conjunto de baterias somente rigorosamente de acordo com as instruções fornecidas com a documentação do produto.

O mau uso ou mau trato da bateria pode causar o superaquecimento, fazendo com que gases ou chamas sejam “expelidos” do conjunto de baterias ou célula moeda. Se sua bateria estiver danificada ou se você observar alguma descarga ou acúmulo de substâncias estranhas no chumbo da bateria, interrompa o uso e obtenha uma substituição do fabricante.

Baterias podem ser danificadas quando permanecem sem uso por longos períodos de tempo. Em algumas baterias recarregáveis (especialmente baterias de lítio), a falta de uso no estado descarregado pode aumentar o risco de curto-circuito, que pode reduzir a vida da bateria e apresentar risco de segurança. Não deixe baterias de lítio recarregáveis completamente descarregadas ou armazene-as em um estado descarregado.

Calor e Ventilação do Produto

Computadores geram calor quando ligados e no carregamento das baterias. PCs Notebook podem gerar uma quantidade significativa de calor em decorrência do tamanho compacto. Siga sempre estas precauções práticas:

- Não deixe a base do computador sobre suas pernas ou em contato com qualquer parte de seu corpo durante muito tempo, enquanto o computador estiver em funcionamento ou carregando a bateria. O computador dissipa calor durante a operação normal. O contato prolongado com o corpo pode causar desconforto ou potencialmente uma queimadura.
- Não opere seu computador ou carregue a bateria próximo a materiais inflamáveis ou em ambientes explosivos.
- Slots de ventilação, ventiladores ou dissipadores de calor são fornecidos com o produto para segurança, conforto e operação confiável. Esses recursos podem ser bloqueados inadvertidamente colocando-se o produto em uma cama, sofá, carpete ou outra superfície flexível. Jamais bloqueie, cubra ou desative esses recursos.

Segurança da Unidade de CD e DVD

As unidades de CD e DVD giram os discos em altas velocidades. Se um CD ou DVD estiver rachado ou fisicamente danificado, possivelmente o disco se partirá ou mesmo quebrará quando a unidade de CD estiver em uso. Para proteger-se contra possíveis danos em virtude dessa situação e reduzir o risco de danos à sua máquina, proceda da seguinte forma:

- Armazene sempre os discos de CD/DVD em sua embalagem original
- Armazene sempre os discos de CD/DVD longe da luz do sol direta e de fontes de calor diretas

- Remova os discos de CD/DVD do computador quando não estiverem em uso
- Não dobre ou flexione os discos de CD/DVD nem force a entrada no computador ou na embalagem
- Verifique se há rachaduras nos discos de CD/DVD antes de cada uso. Não utilize discos rachados ou danificados

Informações Adicionais sobre Segurança

PERIGO

A corrente elétrica proveniente de cabos de alimentação, de telefone e de comunicação é perigosa.

Para evitar risco de choque elétrico:

- Não conecte nem desconecte nenhum cabo ou execute instalação, manutenção ou reconfiguração deste produto durante uma tempestade com raios.
- Conecte todos os cabos de alimentação a tomadas corretamente instaladas e aterradas.
- Todo equipamento que for conectado a este produto deve ser conectado a tomadas corretamente instaladas.
- Quando possível, utilize apenas uma das mãos para conectar ou desconectar cabos de sinal.
- Nunca ligue nenhum equipamento quando houver evidência de fogo, água ou danos estruturais.
- Antes de abrir tampas de dispositivos, desconecte cabos de alimentação, sistemas de telecomunicação, redes e modems conectados, a menos que especificado de maneira diferente nos procedimentos de instalação e configuração.
- Conecte e desconecte os cabos conforme descrito na tabela apresentada a seguir ao instalar, mover ou abrir tampas deste produto ou de dispositivos conectados.

Para Conectar:	Para Desconectar:
1. DESLIGUE tudo.	1. DESLIGUE tudo.
2. Primeiramente, conecte todos os cabos aos dispositivos.	2. Primeiramente, remova os cabos de alimentação das tomadas.
3. Conecte os cabos de sinal aos conectores.	3. Remova os cabos de sinal dos conectores.
4. Conecte os cabos de alimentação às tomadas.	4. Remova todos os cabos dos dispositivos.
5. LIGUE os dispositivos.	

Aviso sobre a Bateria de Lítio

CUIDADO:

Perigo de explosão se a bateria for substituída de maneira incorreta.

Ao substituir a bateria, utilize apenas uma bateria IBM com Número de Peça 33F8354, ou um tipo de bateria equivalente recomendado pelo fabricante. A bateria contém lítio e pode explodir se não for utilizada, manuseada ou descartada de maneira correta.

Não:

- Jogue ou coloque na água
- Exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F)
- Conserte nem desmonte

Para descartar a bateria, entre em contato com a área de atendimento a clientes IBM, pelo telefone 0800-7014262, para obter informações sobre como enviar a bateria pelo correio para a IBM.

Informações sobre Segurança do Modem

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos durante a utilização de equipamento telefônico, siga sempre as precauções básicas de segurança, tais como:

- Nunca instale a fiação do telefone durante uma tempestade com raios.
- Nunca instale tomadas de telefone em locais molhados, a menos que a tomada tenha sido projetada especialmente para locais molhados.
- Nunca toque em fios ou terminais telefônicos não-isolados, a menos que a linha de telefone tenha sido desconectada da interface de rede.
- Tome cuidado ao instalar ou modificar linhas de telefone.
- Evite utilizar um telefone (exceto um telefone sem fio) durante uma tempestade com raios. Pode existir o risco remoto de um choque elétrico provocado por raios.
- Não utilize o telefone para comunicar um vazamento de gás enquanto estiver próximo à área em que ocorreu o vazamento.

Instrução de Conformidade do Laser

Alguns modelos de Computadores Pessoais IBM são fornecidos de fábrica com a unidade de CD-ROM ou unidade de DVD-ROM. Unidades de CD-ROM e unidades de DVD-ROM também são vendidas separadamente como opcionais. Unidades de CD-ROM e unidades de DVD-ROM são produtos a laser. Estas unidades são certificadas nos Estados Unidos em conformidade com os requisitos do Subcapítulo J do documento DHHS 21 CFR (Department of Health and Human Services 21 Code of Federal Regulations) para produtos a

laser da Classe 1. Em outros países, estas unidades são certificadas em conformidade com os requisitos das normas IEC (International Electrotechnical Commission) 825 e CENELEC EN 60 825 para produtos a laser da Classe 1.

Quando uma unidade de CD-ROM ou uma unidade de DVD-ROM estiver instalada, observe as seguintes instruções de manuseio.

CUIDADO:

A utilização de controles ou ajustes, ou a execução de procedimentos diferentes daqueles especificados nesta documentação pode resultar em exposição prejudicial à radiação.

A remoção das tampas da unidade de CD-ROM ou da unidade de DVD-ROM pode resultar em exposição prejudicial à radiação de laser. Não existem peças no interior da unidade de CD-ROM ou da unidade de DVD-ROM que possam ser consertadas ou ajustadas. **Não remova as tampas da unidade.**

Algumas unidades de CD-ROM e unidades de DVD-ROM contêm um diodo de laser integrado, da Classe 3A ou da Classe 3B. Observe a seguinte instrução.

PERIGO

Radiação a laser quando aberta. Não olhe diretamente para o feixe a olho nu ou com instrumentos óticos e evite exposição direta ao feixe de laser.

Ajuda Adicional

Esta *Referência Rápida* fornece as informações sobre a instalação de seu computador IBM® e sobre como iniciar o sistema operacional. Esta publicação inclui também informações básicas sobre resolução de problemas, procedimentos de recuperação de software, informações sobre ajuda e serviços e informações sobre garantia.

O *Guia do Usuário* do seu computador tem informações sobre a instalação de hardware opcional. Esse arquivo PDF (Portable Document Format) está disponível através do Access IBM no desktop de seu computador. Utilize o Adobe Acrobat Reader para ler e imprimir seu *Guia do Usuário* para ser utilizado na instalação de hardware opcional.

O Access IBM está em seu desktop ou você pode clicar em **Iniciar** → **Access IBM** para obter mais detalhes sobre os seguintes tópicos:

- Utilizando o computador
- Instalando as opções de hardware
- Conectando cabos de comunicação
- Detectando problemas comuns
- Registrando o computador

Se você possui acesso à Internet, as informações mais atualizadas para seu computador estão disponíveis na Web.

Você pode localizar as seguintes informações:

- Instruções de remoção e instalação de CRUs
- Publicações
- Informações sobre resolução de problemas
- Informações sobre peças
- Downloads e drivers
- Links para outras fontes de informações úteis

Para acessar essas informações, aponte o navegador para:

<http://www.ibm.com/pc/support/site.wss/document.do?lnocid=part-video>

Capítulo 1. Organizando seu Espaço de Trabalho

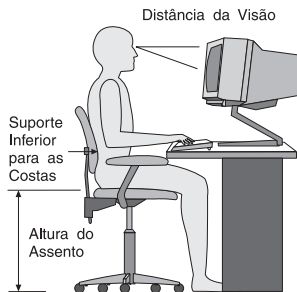
Para obter o máximo de seu computador, organize o equipamento utilizado e sua área de trabalho para atender às suas necessidades e ao tipo de trabalho que você faz. Seu conforto é de grande importância, mas fontes de luz, circulação de ar e a localização de tomadas também podem afetar a maneira de organizar sua área de trabalho.

Conforto

Apesar de não haver uma única posição de trabalho ideal para todo mundo, aqui estão algumas diretrizes para ajudá-lo a encontrar uma posição à qual você melhor se adequa.

Sentar na mesma posição por muito tempo pode causar fadiga. Uma boa cadeira pode fazer uma grande diferença. O encosto e o assento devem possuir ajuste independente e proporcionar um bom nível de apoio. O assento deve ter a frente curvada para aliviar a pressão nas coxas. Ajuste o assento de forma que suas coxas estejam paralelas ao chão e seus pés estejam apoiados no chão ou em um descanso para os pés.

Ao utilizar o teclado, mantenha seus antebraços paralelos ao chão e seus punhos em uma posição neutra e confortável. Tente manter um toque leve no teclado e sua mão e dedos relaxados. Você pode alterar o ângulo do teclado para obter o máximo de conforto, ajustando a posição dos pés do teclado.



Ajuste o monitor de forma que a parte superior do teclado esteja no nível de seus olhos ou um pouco abaixo. Coloque o monitor a uma distância da visão confortável, que geralmente varia de 51 a 61 cm (20 a 24 polegadas) e posicione-o de forma que possa vê-lo sem ter de torcer seu corpo. Posicione, também, outros equipamentos utilizados com frequência, como o telefone ou um mouse, em local de fácil acesso.

Reflexo e Iluminação

Posicione o monitor de forma a reduzir o brilho e os reflexos de luzes do teto, da janela e de outras fontes de iluminação. Até a luz refletida de superfícies brilhantes podem causar reflexos perturbadores na tela de seu monitor. Posicione o monitor em um ângulo reto de janelas e outras fontes de luz, sempre que possível. Reduza a iluminação do teto, se necessário, desligando algumas luzes ou utilizando lâmpadas de menor potência. Se o monitor for instalado perto de uma janela, utilize cortinas ou persianas para bloquear a luz do sol. Pode ser necessário ajustar os controles de Brilho e Contraste de seu monitor à medida em que a iluminação da sala muda durante o dia.

Quando for impossível evitar reflexos ou ajustar a iluminação, um filtro anti-reflexo colocado sobre a tela pode ser útil. No entanto, esses filtros podem refletir a claridade da imagem na tela; utilize-os somente após ter exaurido outros métodos de redução de brilho.

A poeira aumenta os problemas associados ao brilho. Lembre-se de limpar a tela de seu monitor periodicamente, utilizando um pano macio umedecido com um líquido limpador de vidro não-abrasivo.

Circulação de Ar

O computador e o monitor produzem calor. O computador tem um ventilador que puxa ar fresco para dentro e força ar quente para fora. O monitor libera ar quente pelas aberturas de ventilação. Bloquear as ventilações de ar pode causar superaquecimento, o que pode resultar em mau funcionamento ou dano. Posicione o computador e o monitor de forma que nada bloqueie as ventilações de ar; geralmente, 51 mm (2 Pol.) são suficientes para a passagem de ar. Assegure-se também de que o ar ventilado não esteja sendo dirigido a alguma pessoa.

Tomadas e Comprimentos dos Cabos

A localização de tomadas e o comprimento dos cabos de alimentação e dos cabos que se conectam ao monitor, impressora e outros dispositivos podem determinar o posicionamento final de seu computador.

Ao organizar sua área de trabalho:

- Evite a utilização de cabos de extensão. Sempre que possível, conecte o cabo de alimentação do computador diretamente a uma tomada.
- Mantenha os cabos de alimentação fora das passagens e de outras áreas onde possam ser chutados acidentalmente.

Para maiores informações sobre cabos de força, consulte “Aviso sobre Cabos de Alimentação” na página 44 neste manual.

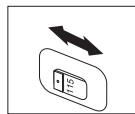
Capítulo 2. Configurando o Computador

Nota: Seu computador pode não ter todos os conectores descritos neste capítulo.

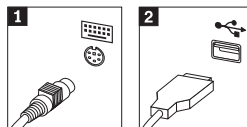
Utilize as informações a seguir quando estiver configurando o computador. Procure os ícones de conectores pequenos na parte traseira do computador.

Se os cabos de seu computador e do painel conector possuem conectores codificados com cores, combine a cor da extremidade do cabo com a cor do conector. Por exemplo, combine um cabo com extremidade azul com um conector azul, um cabo com extremidade vermelha com um conector vermelho.

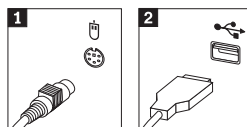
1. Verifique a posição da chave seletora de voltagem na parte de trás do computador. Utilize uma caneta esferográfica para mudar a chave, se necessário.
 - Se a taxa de fornecimento de voltagem for 90–137 V AC, posicione a chave em 115 V.
 - Se a faixa de fornecimento for de 180–265 V AC, posicione a chave de voltagem em 230 V.



2. O cabo de seu teclado pode ter um conector de teclado padrão **1** ou um conector USB (Universal Serial Bus) **2**. Conecte o cabo do teclado ao conector do teclado.



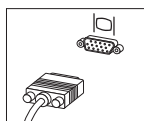
3. O cabo do mouse pode ter um conector de mouse padrão **1** ou um conector USB **2**. Conecte o cabo do mouse ao conector de mouse adequado.



4. Conecte o cabo do monitor ao conector do monitor no computador.

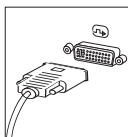
- Se você tiver um monitor SVGA (Standard Video Graphics Array), conecte o cabo ao conector como mostra a figura.

Nota: Se seu modelo tiver dois conectores de monitor, certifique-se de utilizar o conector do adaptador AGP (Accelerated Graphics Port).

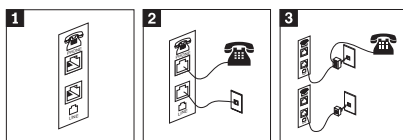


- Se você possuir um monitor DVI (Digital Video Interface), conecte o cabo ao conector como mostra a figura.

Nota: Seu computador deve ter uma placa instalada que suporte o monitor DVI.

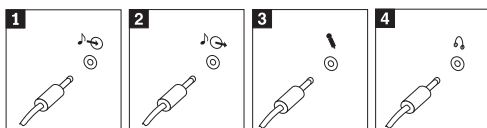


5. Se você tiver um modem, conecte o modem utilizando as seguintes instruções.



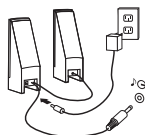
- 1** Utilize essa conexão dupla na parte traseira do computador para configurar seu modem.
- 2** Conecte uma extremidade do cabo telefônico ao telefone e a outra ao conector de telefone na parte traseira do computador. Conecte uma extremidade do cabo do modem a um conector de modem na parte traseira do computador e a outra na tomada de telefone.
- 3** Em alguns casos, um divisor ou conversor é exigido para conectar os cabos na tomada de telefone, conforme mostrado na parte superior desta ilustração. Você também pode utilizar o divisor sem o telefone, conforme mostrado na parte inferior da ilustração.

6. Se você tiver dispositivos de áudio, conecte-os utilizando as seguintes instruções. Para obter informações adicionais sobre alto-falantes, consulte as etapas 7 e 8.

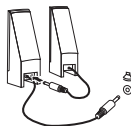


- | | |
|--|--|
| <p>1 Entrada de áudio</p> <p>2 Saída de áudio</p> <p>3 Microfone</p> <p>4 Fone de ouvido</p> | <p>Esse conector recebe sinais de áudio de um dispositivo de áudio externo, como um sistema de som.</p> <p>Esse conector envia sinais de áudio do computador para dispositivos externos, como caixas de som amplificadas.</p> <p>Utilize esse conector para conectar um microfone a seu computador, quando quiser gravar sons ou se você utilizar software de reconhecimento de fala.</p> <p>Utilize esse conector para conectar um fone de ouvido ao seu computador, quando quiser ouvir música ou outros sons sem perturbar ninguém. Este conector pode estar localizado na parte frontal do computador.</p> |
|--|--|

7. Se você tiver alto-falantes *ativados* com um adaptador de corrente alternada, utilize as instruções a seguir.

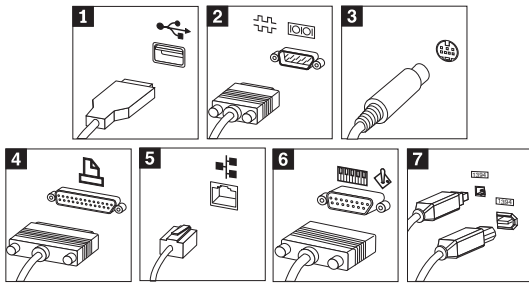


- Conecte o cabo que fica entre as duas caixas de som, se necessário. Em algumas caixas de som, esse cabo está conectado permanentemente.
 - Conecte o cabo do adaptador de corrente alternada à caixa de som.
 - Conecte as caixas de som ao computador.
 - Conecte o adaptador de corrente alternada à fonte de alimentação AC.
8. Se você tiver caixas de som *não amplificadas* sem um adaptador de corrente alternada, utilize as seguintes instruções.



- Conecte o cabo que fica entre as duas caixas de som, se necessário. Em algumas caixas de som, esse cabo está conectado permanentemente.
- Conecte as caixas de som ao computador.

9. Conecte os dispositivos adicionais que tiver. Seu computador pode não ter todos os conectores mostrados.



1 USB Utilize esses conectores para conectar um dispositivo que exija uma conexão USB (Universal Serial Bus), como um mouse, scanner, impressora ou PDA (Personal Digital Assistant).

2 Serial Utilize esse conector para conectar um modem externo, uma impressora serial ou outro dispositivo que utiliza um conector serial de 9 pinos.

3 S-vídeo Utilize esse conector para conectar um televisor que tenha um conector S-Video. Esse conector é encontrado em alguns adaptadores de vídeo de alto desempenho.

4 Paralelo Utilizado para conectar uma impressora paralela ou qualquer outro dispositivo que exija uma conexão paralela de 25 pinos.

5 Ethernet Utilize esse conector para conectar o computador a uma rede local do tipo Ethernet ou a um modem a cabo.

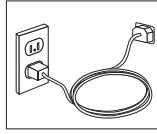
Importante

Para operar o computador dentro dos limites FCC quando está conectado a uma rede Ethernet, utilize um cabo Ethernet Categoria 5.

6 MIDI/joystick Utilize esse conector para conectar um joystick, um gamepad ou um dispositivo MIDI (Musical Instrument Digital Interface), como um teclado MIDI.

7 IEEE 1394 Esse conector é algumas vezes chamado de Firewire porque ele transmite dados rapidamente. Há dois tipos de conector IEEE 1394: o de 4 pinos e o de 6 pinos. O IEEE 1394 oferece conexão a vários tipos de equipamentos eletrônicos, inclusive dispositivos de áudio digitais e scanners.

10. Conecte os cabos de alimentação a tomadas adequadamente aterradas.



Nota: Para maiores informações sobre conectores, consulte o Access IBM no desktop de seu computador.

Ativando a Energia

Ligue o monitor e os outros dispositivos externos antes e então ligue o computador. Quando o POST for concluído, a janela do logotipo da IBM é fechada. Se o computador possuir software pré-instalado, o programa de instalação do software é iniciado.

Se você tiver algum problema durante a inicialização, consulte o Capítulo 5, “Resolução de Problemas e Diagnósticos”, na página 25 e o Capítulo 4, “Obtendo Informações, Ajuda e Serviços”, na página 21.

Concluindo a Instalação do Software

Importante

Leia os contratos de licença com atenção, antes de utilizar os programas neste computador. Esses contratos detalham seus direitos, obrigações e garantias para o software incluído neste computador. Se você utilizar os programas, isso significa que os termos do contrato foram aceitos. Se você não aceitar os contratos, não utilize os programas. Em vez disso, devolva imediatamente todo o computador para que você possa ser reembolsado.

Nota: Alguns modelos poderão ter uma versão multilíngüe do Windows XP Pré-instalada. Se o computador tiver a versão multilíngüe, você será solicitado a escolher um idioma durante o processo de instalação inicial. Depois da instalação, a versão do idioma poderá ser alterada através do Painel de Controle do Windows.

Depois que o computador for iniciado pela primeira vez, siga as instruções na tela para concluir a instalação de software. Se a instalação de software não for concluída na primeira vez que o computador for ligado, podem ocorrer resultados inesperados. Quando a instalação estiver concluída, clique em **Access IBM** em seu desktop para obter informações adicionais sobre seu computador.

Realizando Tarefas Importantes

Depois de ter instalado seu computador, execute as seguintes tarefas, que economizarão tempo e problemas mais tarde:

- Crie um disquete de *diagnósticos*. A ferramenta de diagnósticos pode isolar os problemas de hardware e faz parte do programa Product Recovery. Preparar um disquete de *diagnósticos* antecipadamente assegura-lhe a utilização da ferramenta de diagnósticos, caso o programa Product Recovery venha a ficar inacessível. Consulte “Criando um Disquete de Diagnósticos” na página 28.
- Registre o tipo, modelo e número de série de seu computador. Se precisar de manutenção ou suporte técnico, essas informações provavelmente serão solicitadas. Consulte “Gravando Informações sobre o Computador” na página 9.

Mantenha esta *Referência Rápida* em um local seguro. É a única publicação que contém informações importantes sobre a reinstalação do software instalado na fábrica. O Capítulo 3, “Recuperando Software”, na página 11 contém as informações sobre recuperação de software instalado na fábrica.

Atualizando o Sistema Operacional

A Microsoft® torna as atualizações disponíveis para vários sistemas operacionais no Web site de Atualização do Windows da Microsoft. O Web site determina automaticamente quais atualizações do Windows estão disponíveis para seu computador específico e lista apenas essas atualizações. As atualizações podem incluir correções de segurança, novas versões de componentes do Windows (como media player), correções para outras partes do sistema operacional Windows ou aprimoramentos.

Para obter detalhes sobre como atualizar o sistema operacional, vá para Access IBM.

Instalando Outros Sistemas Operacionais

Se você instalar seu próprio sistema operacional, siga as instruções que acompanham seus CDs ou disquetes do sistema operacional. Lembre-se de instalar todos os drivers de dispositivo após ter instalado o sistema operacional. As instruções de instalação são geralmente fornecidas com os drivers de dispositivos.

Atualizando o Software de Anti-vírus

Seu computador é fornecido com o software Norton AntiVirus que pode ser utilizado para detectar e eliminar vírus. Execute o aplicativo LiveUpdate para obter as últimas atualizações do Web Site do Norton AntiVirus. O LiveUpdate fará download da lista de vírus mais recente e o Norton AntiVirus utilizará a nova lista quando varrer seu computador na próxima vez.

Para obter detalhes sobre como atualizar o software de anti-vírus, vá para Access IBM.

Iniciando o Setup Utility

O Setup Utility permite visualizar, definir ou alterar definições de configuração e senhas do BIOS.

1. Encerre o sistema operacional e desligue o computador.
2. Mantenha pressionada a tecla F1 em seguida ligue o computador. Ao ouvir diversos sinais sonoros, solte a tecla F1.

Nota: Se uma senha de administrador tiver sido definida, o menu do programa Setup Utility não será exibido até que a senha seja digitada. Para obter informações adicionais sobre o programa Setup Utility, consulte o *Guia do Usuário*.

O Setup Utility poderá ser iniciado automaticamente quando o POST detectar que um hardware foi removido ou um novo hardware foi instalado em seu computador.

Desligando o Computador

Quando estiver pronto para desligar seu computador, sempre siga o procedimento de encerramento de seu sistema operacional. Isto impede perda de dados ou danos nos programas de software. Para encerrar o sistema operacional Microsoft Windows[®], selecione Encerrar ou Desligar o computador.

Gravando Informações sobre o Computador

Registrar informações sobre seu computador pode ser útil se você alguma vez precisar fazer manutenção em seu computador. O técnico de serviço provavelmente solicitará essas informações.

O tipo, modelo e número de série da máquina são informados em uma etiqueta em seu computador. Utilize a tabela a seguir para registrar essas informações.

Nome do Produto	_____
Modelo e Tipo de Máquina	_____
Número de Série (S/N)	_____
Data de Compra	_____

Registre seu computador pela Internet quando visitar pela primeira vez o Web site da IBM. Ao registrar seu computador, você receberá os seguintes benefícios.

- Serviço mais rápido quando você solicitar ajuda
- Notificação automática sobre ofertas de software grátis e promoções especiais

Vá para <http://www.ibm.com/pc/register/> e siga as instruções na tela. Para obter informações adicionais sobre como registrar seu computador, consulte o Access IBM.

Capítulo 3. Recuperando Software

O produto de programa Rescue and Recovery fornece várias soluções de recuperação para atender a quase todas as situações. Partes do programa Rescue and Recovery residem em outros programas Windows, enquanto outras partes residem em uma área oculta separada de seu disco rígido, especificamente projetada para recuperação. Este capítulo o ajudará a se familiarizar com algumas soluções de recuperação fornecidas pelo programa Rescue and Recovery instalado em seu computador.

Tarefas a Serem Executadas Antes de Encontrar um Problema

- Criar discos de Recuperação do Produto. Consulte "Criando e Utilizando os Discos de Recuperação do Produto".
- Criar mídia de resgate. Consulte "Criando e Utilizando a Mídia de Resgate" na página 16.
- Fazer backup do disco rígido periodicamente. Consulte "Backup e Recuperação" na página 12.
- Criar um disquete de Reparo de Recuperação. Consulte "Solucionando Problemas de Recuperação" na página 15.

Nota: O disco de resgate e o primeiro disco de Recuperação do Produto e os discos de backup são inicializáveis e podem ser iniciados em qualquer tipo de unidade de CD e DVD, exceto em uma mídia DVD-RAM.

Tarefas a Serem Executadas Após Encontrar um Problema

O ponto de partida para a maioria das tarefas de recuperação é o espaço de trabalho do Rescue and Recovery. Consulte "Utilizando o Espaço de Trabalho do Rescue and Recovery" na página 13.

Criando e Utilizando Discos de Recuperação do Produto

Se o computador estiver equipado com uma unidade de CD ou DVD regravável, você poderá criar um conjunto de discos de Recuperação do Produto que permitem restaurar o conteúdo do disco rígido para o mesmo estado em que estava quando o computador foi originalmente enviado da fábrica. Os discos de Recuperação do Produto serão úteis se você transferir o computador para outro local, vender o computador, reciclá-lo ou, como um último recurso, colocá-lo em um estado operacional após todos os outros métodos de recuperação falharem. É uma boa idéia criar um conjunto de discos de Recuperação do Produto logo que possível.

Nota: Sua licença do Microsoft Windows permite criar apenas um conjunto de discos de Recuperação do Produto; portanto, é importante que você armazene os discos em um local seguro após criá-los.

Para criar discos de Recuperação do Produto, faça o seguinte:

1. Na área de trabalho do Windows, clique em **Iniciar**, em **Programas** (ou se estiver utilizando o Windows XP, clique em **Todos os Programas**), em **Access IBM** e, em seguida, em **Criar discos de Recuperação do Produto**.
2. Siga as instruções na tela.

Para utilizar os discos de Recuperação do Produto, faça o seguinte:

Atenção: Quando você restaura o conteúdo de fábrica a partir dos discos de Recuperação do Produto, todos os arquivos atualmente no disco rígido serão excluídos e substituídos pelo conteúdo original de fábrica.

1. Insira o disco do programa Rescue and Recovery em sua unidade de CD ou DVD.
2. Reinicie o computador.
3. Após um breve retardo, o espaço de trabalho do programa Rescue and Recovery será aberto.

Nota: Se o espaço de trabalho do Rescue and Recovery não abrir, o dispositivo de inicialização (unidade de CD ou DVD) poderá não estar definido corretamente na seqüência de inicialização do BIOS. Consulte "Definindo um Dispositivo de Resgate na Seqüência de Inicialização" na página 18 para obter informações adicionais.

4. No menu Rescue and Recovery, clique em **Restore factory contents**.
5. Siga as instruções na tela. Insira o disco de Recuperação do Produto adequado quando solicitado.

Nota: Após restaurar o disco rígido para o conteúdo original de fábrica, você poderá precisar reinstalar alguns softwares ou drivers. Consulte "Notas de Pós-recuperação" na página 15 para obter detalhes.

Backup e Recuperação

O programa Rescue and Recovery permite fazer backup de todo o conteúdo do disco rígido, incluindo o sistema operacional, os arquivos de dados, os programas aplicativos e as definições pessoais. Você pode designar onde o programa Rescue and Recovery armazenará o backup:

- Em uma área protegida do disco rígido.
- Em um segundo disco rígido instalado no computador.
- Em um disco rígido USB conectado externamente.

- Em uma unidade de rede.
- Em CDs ou DVDs regraváveis (uma unidade de CD ou DVD regravável é requerida para essa opção).

Depois de fazer o backup do disco rígido, você poderá restaurar o conteúdo completo do disco rígido ou restaurar apenas os arquivos selecionados.

Para executar uma operação de backup, faça o seguinte:

1. No desktop do Windows, clique em **Iniciar**, clique em **Todos os Programas**, em **Access IBM**, em seguida, clique no **programa Rescue and Recovery**. O programa Rescue and Recovery é aberto.
2. Na barra de menus, clique em **Backup**; em seguida, clique em **Back up now**.
3. Siga as instruções na tela.

Para executar uma operação de restauração a partir do programa Rescue and Recovery, execute o seguinte procedimento:

1. No desktop do Windows, clique em **Iniciar**, clique em **Todos os Programas**, em **Access IBM**, em seguida, clique no **programa Rescue and Recovery**. O programa Rescue and Recovery é aberto.
2. Na barra de menus, clique em **Restore**; em seguida, execute uma das seguintes ações:
 - Clique em **Restore your system** se quiser restaurar o disco rígido para uma estado de backup anterior. Esse método de recuperação exclui todos os dados atualmente armazenados no disco rígido e os substitui pelos dados do backup. Durante o processo de recuperação, você terá a oportunidade de transferir os arquivos que estão atualmente no disco rígido para outra mídia antes de qualquer dado ser removido.
 - Clique em **Restore files** se quiser restaurar apenas os arquivos selecionados no backup.
3. Siga as instruções na tela.

Para obter informações sobre a execução de uma operação de restauração a partir do espaço de trabalho do Rescue and Recovery, consulte “Utilizando o Espaço de Trabalho do Rescue and Recovery”.

Utilizando o Espaço de Trabalho do Rescue and Recovery

O espaço de trabalho do Rescue and Recovery reside em uma área oculta protegida do disco rígido que opera independentemente do sistema operacional Windows. Isso permite a execução de operações de recuperação mesmo que o sistema operacional Windows não possa ser iniciado. Você pode executar as seguintes operações de recuperação a partir do espaço de trabalho do Rescue and Recovery:

- **Resgatar Arquivos a partir do Disco Rígido ou de um Backup:** O espaço de trabalho do programa Rescue and Recovery permite localizar arquivos no disco rígido e transferi-los para uma unidade de rede ou outra mídia gravável, como uma unidade de disco rígido USB ou um disquete. Essa solução estará disponível mesmo que você não tenha feito backup dos arquivos ou se tiverem sido feitas alterações nos arquivos desde que você fez a última operação de backup. Você também pode resgatar arquivos individuais de um backup do Rescue and Recovery localizado no disco rígido local, em um dispositivo USB ou em uma unidade de rede.
- **Restaurar o Disco Rígido a partir de um Backup do Rescue and Recovery:** Depois de executar uma operação de backup utilizando o programa Rescue and Recovery, você pode executar operações de restauração a partir do espaço de trabalho do Rescue and Recovery, mesmo que não consiga iniciar o Windows.
- **Restaurar o Disco Rígido para o Conteúdo de Fábrica:** O espaço de trabalho do Rescue and Recovery permite restaurar o conteúdo completo do disco rígido para o mesmo estado em que estava quando enviado originalmente da fábrica. Se você tiver várias partições no disco rígido, terá a opção de restaurar o conteúdo de fábrica para a partição C: e deixar as outras partições intactas. Como o espaço de trabalho do Rescue and Recovery opera independentemente do sistema operacional Windows, você poderá restaurar o conteúdo de fábrica mesmo que não consiga iniciar o Windows.

Atenção: Se você restaurar o disco rígido a partir de um backup do Rescue and Recovery ou restaurar o disco rígido ao conteúdo de fábrica, todos os arquivos na partição do disco rígido principal (normalmente a unidade C) serão excluídos no processo de recuperação. Se possível, faça cópias de arquivos importantes. Se não conseguir iniciar o Windows, você poderá utilizar o recurso Resgatar arquivos no espaço de trabalho do Rescue and Recovery para copiar arquivos do disco rígido para outra mídia.

Para iniciar o espaço de trabalho do Rescue and Recovery, faça o seguinte:

1. Desligue o computador por pelo menos 5 segundos.
2. Mantenha pressionada a tecla Enter ou F11 enquanto você pressiona o botão liga/desliga.
3. Ao ouvir um sinal sonoro ou ver uma tela de logotipo, solte a tecla Enter ou F11.
4. Se você tiver definido uma senha no Rescue and Recovery, digite-a quando solicitado. O espaço de trabalho do Rescue and Recovery é aberto após um breve retardo.

Nota: Se o espaço de trabalho do Rescue and Recovery não abrir, consulte “Solucionando Problemas de Recuperação” na página 15.

5. Execute uma das seguintes ações:

- Para resgatar arquivos a partir do disco rígido ou de um backup, clique em **Rescue files**; em seguida, siga as instruções na tela.
- Para restaurar o disco rígido a partir de um backup do Rescue and Recovery, clique em **Restore your system**; depois, siga as instruções na tela.
- Para restaurar o disco rígido ao conteúdo de fábrica, clique em **Restore your system**; depois, siga as instruções na tela.

Nota: Após restaurar o disco rígido para o conteúdo original de fábrica, você poderá precisar reinstalar alguns softwares ou drivers. Consulte "Notas de Pós-recuperação" para obter detalhes.

- Para obter informações sobre outros recursos do espaço de trabalho do Rescue and Recovery, clique em **Help**.

Notas de Pós-recuperação

Notas:

1. Após restaurar um disco rígido para o conteúdo original de fábrica, você poderá precisar reinstalar drivers de dispositivo para alguns dispositivos. Consulte "Recuperando ou Instalando Drivers de Dispositivos" na página 17.
2. Alguns computadores vêm com o Microsoft Office ou o Microsoft Works pré-instalados. Se você precisar recuperar ou reinstalar os aplicativos Microsoft Office ou Microsoft Works, será necessário utilizar o *CD do Microsoft Office* ou o *CD do Microsoft Works*. Os CDs são fornecidos somente com os computadores que vêm com o Microsoft Office ou com o Microsoft Works pré-instalados.

Solucionando Problemas de Recuperação

O espaço de trabalho do programa Rescue and Recovery é executado independentemente do sistema operacional. Para obter acesso ao espaço de trabalho, mantenha pressionada a tecla Enter ou F11 durante a inicialização. Se você não puder iniciar o espaço de trabalho do programa Rescue and Recovery utilizando esse método, há três opções:

- Utilize a mídia de resgate (CD, DVD ou disco rígido USB) para iniciar o espaço de trabalho do Rescue and Recovery. Consulte "Criando e Utilizando a Mídia de Resgate" na página 16 para obter detalhes.
- Utilize um disquete de Reparo de Recuperação para reinstalar um arquivo que controla o acesso ao espaço de trabalho do Rescue and Recovery. Consulte "Criando e Utilizando um Disquete de Reparo de Recuperação" na página 17 para obter detalhes.

- Se você pretende restaurar o disco rígido para seu conteúdo original de fábrica, poderá utilizar um conjunto de discos de Recuperação do Produto. Consulte “Criando e Utilizando Discos de Recuperação do Produto” na página 11.

É uma boa idéia criar um disquete de Reparo de Recuperação, uma mídia de resgate e um conjunto de discos de Recuperação do Produto, logo que possível, e armazená-los em um local seguro como uma medida de precaução. Se você não puder acessar o espaço de trabalho do Rescue and Recovery a partir de uma mídia de resgate ou de um conjunto de CDs de Recuperação do Produto, talvez não tenha o dispositivo de resgate (unidade de CD, unidade de DVD, ou unidade de disco rígido USB definido como um dispositivo de inicialização na seqüência de inicialização do BIOS). Consulte “Definindo um Dispositivo de Resgate na Seqüência de Inicialização” na página 18 para obter informações adicionais.

A mídia de resgate permite iniciar o programa Rescue and Recovery a partir do CD, DVD ou de uma unidade de disco rígido USB conectada externamente. A mídia de resgate será extremamente importante se você não puder acessar o programa Rescue and Recovery utilizando a tecla Enter ou F11.

Criando e Utilizando a Mídia de Resgate

A mídia de resgate permite iniciar o programa Rescue and Recovery a partir do CD, do DVD ou de uma unidade de disco rígido USB conectada externamente. Ela será extremamente importante se você não puder acessar o programa Rescue and Recovery utilizando a tecla Enter ou F11.

Para criar a mídia de resgate, faça o seguinte:

1. No desktop do Windows, clique em **Iniciar**, clique em **Programas** (ou se você estiver utilizando o Windows XP, clique em **Todos os Programas**), em **Access IBM**, em seguida, clique em **Criar Mídia de Resgate**.
2. Selecione o botão de opções para o tipo de mídia de resgate que deseja criar.
3. Clique em **OK**.
4. Siga as instruções na tela.

Para utilizar a mídia de resgate, execute uma das seguintes ações:

- Insira o disco de resgate (CD ou DVD) na unidade de CD ou DVD, em seguida, reinicie o computador.
- Conecte a unidade de disco rígido USB de resgate a um dos conectores USB no computador; em seguida, reinicie o computador.

Quando a mídia de resgate for iniciada, o espaço de trabalho do programa Rescue and Recovery será aberto. A ajuda para cada recurso está disponível a

partir do espaço de trabalho do Rescue and Recovery. Se a mídia de resgate não iniciar, o dispositivo de resgate (unidade de CD, DVD ou dispositivo USB) poderá não estar definido corretamente na seqüência de inicialização do BIOS. Consulte “Definindo um Dispositivo de Resgate na Seqüência de Inicialização” na página 18 para obter informações adicionais.

Criando e Utilizando um Disquete de Reparo de Recuperação

Para criar um disquete de Reparo de Recuperação, faça o seguinte:

1. Se você ainda não estiver conectado à Internet, conecte-se agora.
2. Abra um navegador da Internet e vá para o seguinte endereço da Web:
<http://www.ibm.com/pc/support/site.wss/document.do?lnocid=MIGR-54483>
3. Insira um disquete vazio na unidade de disquete A.
4. Clique duas vezes no arquivo diskette.exe de Reparo de Recuperação; em seguida, siga as instruções na tela. O disquete de Reparo de Recuperação será criado.
5. Remova o disquete e identifique-o como disquete de Reparo de Recuperação.

Para utilizar o disquete de Reparo de Recuperação, faça o seguinte:

1. Encerre o sistema operacional e desligue o computador.
2. Insira o disquete de Reparo de Recuperação na unidade de disquete A.
3. Ligue o computador e siga as instruções na tela.

Se a operação de reparo for concluída sem erros, você poderá acessar o espaço de trabalho do programa Rescue and Recovery, mantendo pressionada a tecla Enter ou F11 enquanto reinicia o computador.

Se aparecer uma mensagem de erro durante a operação de reparo e esta não puder ser concluída, poderá haver um problema na partição que contém o programa Rescue and Recovery. Utilize a mídia de resgate para acessar o programa Product Recovery. Para criar um conjunto de discos de Recuperação do Produto, consulte “Criando e Utilizando a Mídia de Resgate” na página 16.

Recuperando ou Instalando Drivers de Dispositivos

Antes de poder recuperar ou instalar drivers de dispositivos, seu sistema operacional precisa estar instalado no computador. Certifique-se de que você possua a documentação e a mídia do software para o dispositivo.

Os drivers de dispositivo de dispositivos IBM instalados se encontram no disco rígido do computador (geralmente a unidade C) na pasta `ibmtools\drivers`. As

instruções de instalação dos drivers de dispositivos (readme.txt) também se encontram na pasta `ibmtools\drivers`. Outros drivers de dispositivos se encontram na mídia de software que acompanham os dispositivos individuais.

Os drivers de dispositivos de dispositivos IBM instalados também estão disponíveis na World Wide Web em <http://www.ibm.com/pc/support/>.

Para recuperar um driver de dispositivo de um dispositivo IBM instalado, utilize o seguinte procedimento:

1. Inicie o seu computador e o sistema operacional.
2. Utilize o Windows Explorer ou Meu Computador para exibir a estrutura de diretório de seu disco rígido.
3. Abra a pasta `C:\IBMTOOLS`.
4. Abra a pasta `drivers`. Na pasta `drivers` estão várias subpastas nomeadas para os vários dispositivos instalados em seu computador (por exemplo, áudio, vídeo e assim por diante).
5. Abra a subpasta apropriada.
6. Utilize um dos métodos a seguir para recuperar o driver de dispositivo:
 - Na subpasta do dispositivo, procure um arquivo `readme.txt` ou outro arquivo com a extensão `.txt` que contenha informações sobre a reinstalação do driver de dispositivo. Esse arquivo pode estar denominado pelo sistema operacional, como `win98.txt`. O arquivo de texto possui informações sobre como reinstalar o driver de dispositivo.
 - Se a subpasta de dispositivo contiver um arquivo com uma extensão `.inf`, você pode utilizar o programa Adicionar Novo Hardware (localizado no Painel de Controle do Windows) para reinstalar o driver de dispositivo. Nem todos os drivers de dispositivo podem ser reinstalados através desse programa. No programa Adicionar Novo Hardware, ao ser solicitado o driver do dispositivo que deseja instalar, clique em **Com Disco e Procurar**. Selecione o arquivo de driver de dispositivo (extensão `.inf`) apropriado na subpasta do dispositivo.
 - Na subpasta `device`, procure o arquivo `setup.exe`. Dê um clique duplo em `SETUP.EXE` e siga as instruções na tela.

Definindo um Dispositivo de Resgate na Sequência de Inicialização

Antes de iniciar a recuperação de um CD, DVD, USB HDD ou de qualquer outro dispositivo externo, é necessário primeiro alterar a sequência de inicialização no Setup Utility.

1. Enquanto estiver ligando seu computador, pressione e libere a tecla F1 repetidamente para entrar no Setup Utility.
2. Selecione Startup e pressione Enter.

3. Em Startup sequence, selecione seu dispositivo de inicialização.
4. Salve e saia do Setup Utility.
5. Encerre o sistema operacional e desligue o computador.
6. Escolha uma das seguintes opções:
 - Se tiver um dispositivo externo, conecte-o ao computador.
 - Se tiver um CD ou um DVD, insira-o no computador.
7. Ligue o computador.

Capítulo 4. Obtendo Informações, Ajuda e Serviços

Se você precisar de ajuda, suporte, assistência técnica ou se desejar obter mais informações sobre produtos IBM, encontrará uma ampla variedade de fontes de informação que a IBM disponibiliza para ajudá-lo. Esta seção contém informações sobre onde encontrar informações adicionais sobre a IBM e seus produtos, o que fazer se houver um problema com seu computador e com quem entrar em contato para obter assistência, se necessário.

Obtendo Informações

Informações sobre seu computador e qualquer software pré-instalado, se houver, estão disponíveis na documentação fornecida com seu computador. Esta documentação inclui manuais impressos, manuais on-line, arquivos LEIA-ME e arquivos de ajuda. Além disso, existem informações sobre produtos da IBM disponíveis na World Wide Web.

Na Web, o Web site possui informações atualizadas sobre produtos e suporte relacionados ao Computador Pessoal. O endereço para a home page de Computação Pessoal é <http://www.ibm.com/pc/>.

Você pode localizar informações de suporte para seus produtos, incluindo opcionais suportados, em <http://www.ibm.com/pc/support/>.

Também é possível solicitar publicações por meio do IBM Publications Ordering System no endereço <http://www.elink.ibm.com/public/applications/publications/cgi-bin/pbi.cgi>.

Obtendo Ajuda e Serviços

Caso tenha algum problema com seu computador, você encontrará uma vasta variedade de origens disponíveis para ajudar você.

Utilizando a Documentação e Programas de Diagnóstico

Vários problemas do computador podem ser resolvidos sem assistência externa. Caso ocorra algum problema com seu computador, consulte primeiro as informações sobre resolução de problemas na documentação de seu computador. Se suspeitar de um problema de software, consulte a documentação, incluindo os arquivos LEIA-ME e ajuda on-line do sistema operacional ou o programa aplicativo.

A maioria dos computadores e servidores são fornecidos com um conjunto de programas de diagnóstico que você pode utilizar para ajudar na identificação

de problemas de hardware. Consulte as informações sobre resolução de problemas na documentação de seu computador para obter instruções sobre como utilizar os programas diagnósticos.

As informações sobre resolução de problemas ou os programas de diagnóstico podem dizer que você precisa de drivers de dispositivo adicionais/atualizados ou de outros softwares. A IBM mantém páginas na World Wide Web onde você pode obter as últimas informações técnicas e fazer download de drivers de dispositivo e atualizações. Para acessar essas páginas, vá para <http://www.ibm.com/pc/support/> e siga as instruções.

Solicitando Serviços

Se você tentou corrigir o problema sozinho e ainda precisar de ajuda, durante o período de garantia, é possível obter ajuda e informações por telefone, através do Support Center. Serviços disponíveis durante o período de garantia:

- **Determinação de Problemas** - Técnicos treinados estão disponíveis para ajudá-lo na determinação do problema de hardware e na decisão da ação necessária para corrigir o problema.
- **Conserto de Hardware** - Se for determinado que o problema foi causado por hardware sob garantia, uma equipe de serviços treinada estará disponível para fornecer o nível aplicável de serviço.
- **Gerenciamento de Alterações de Engenharia** - Eventualmente, podem ocorrer alterações após a venda de um produto. A IBM ou um revendedor, se autorizado pela IBM, fará ECs (Engineering Changes) disponíveis que se aplicam ao seu hardware.

Os itens a seguir não estão cobertos:

- Substituição ou utilização de peças de outros fabricantes ou peças IBM sem garantia. Todas as peças garantidas contêm uma identificação de 7 caracteres, no formato IBM FRU XXXXXXX.
- Identificação das origens de problemas de software.
- Configuração do BIOS como parte de uma instalação ou atualização.
- Alterações, modificações ou atualizações em drivers de dispositivos.
- Instalação e manutenção de NOS (Network Operating Systems).
- Instalação e manutenção de programas aplicativos.

Consulte a Declaração de Garantia Limitada para obter uma explicação completa dos termos de garantia. Para obter serviços de garantia, mantenha seu comprovante de compra.

Nos Estados Unidos e no Canadá, estes serviços estão disponíveis 24 horas por dia, 7 dias por semana. No Reino Unido, estes serviços estão disponíveis de Segunda à Sexta-feira, das 9h às 18h.

Nota: Os tempos de resposta podem variar; podem excluir alguns feriados.

Se possível, esteja próximo ao computador quando ligar. Tenha as seguintes informações à mão:

- Modelo e Tipo de Máquina
- Números de série de seus produtos de hardware IBM
- Descrição do problema
- Texto exato de todas as mensagens de erro
- Informações sobre configuração de hardware e software

Números de Telefones

Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Para obter os números de telefone mais atuais, vá para www.ibm.com/pc/support e clique em Support phone list.

Em todos os outros países ou regiões, entre em contato com seu revendedor ou representante de marketing.

Outros Serviços

O Update Connector™ é uma ferramenta de comunicação remota que pode ser utilizada com alguns computadores para a comunicação com o Support Center. O Update Connector permite receber e fazer download de atualizações para alguns dos software que podem vir com o seu computador.

Se você viajar com seu computador ou realocá-lo para um país em que o tipo de máquina ThinkCentre é vendido, seu computador poderá ser elegível ao Serviço Internacional de Garantia, que o habilita automaticamente a obter o serviço de garantia durante o período de garantia. O serviço será executado pela IBM ou revendedores autorizados pela IBM a executar serviços de garantia.

Os métodos de serviço e procedimentos variam por país e alguns serviços podem não estar disponíveis em todos os países. O Serviço de Garantia Internacional é entregue através do método de serviço (como manutenção no depósito ou no local) que é fornecido no país de manutenção. Em certos países, os centros de manutenção podem não estar aptos a efetuar manutenção em todos os modelos de um tipo de máquina específico. Em alguns países, podem ser aplicadas taxas e restrições no momento da manutenção.

Para determinar se seu computador é elegível ao Serviço Internacional de Garantia e exibir uma lista dos países em que o serviço está disponível, vá para <http://www.ibm.com/pc/support/> e clique em **Warranty Lookup**. Os computadores elegíveis são identificados por seus tipos de máquina de quatro dígitos. Para obter informações adicionais sobre o Serviço Internacional de Garantia, consulte Service Announcement 601-034 no endereço <http://www.ibm.com/>. Clique em **Support & downloads**, clique em **Announcement letters** e clique em **Announcements search**. No campo **Search by letter number only**, digite 601-034 e clique em **Search**.

A IBM Integrated Technology Services oferece amplo suporte de tecnologia da informação, implementação e serviços de gerenciamento. Para obter informações adicionais sobre esses serviços, consulte o Web site da Integrated Technology Services em <http://www.ibm.com/services/its/>.

Para obter assistência técnica para a instalação ou questões relativas a Service Packs para seu produto Microsoft Windows pré-instalado, consulte o Web site Microsoft Product Support Services em <http://support.microsoft.com/directory/> ou entre em contato com o Support Center. É possível que algumas taxas se apliquem.

Adquirindo Serviços Adicionais

Durante e depois do período de garantia, você pode adquirir serviços adicionais, como suporte a hardware IBM e de outros fabricantes, suporte a sistemas operacionais e a programas aplicativos, instalação e configuração de redes, serviços atualizados ou estendidos de consertos de hardware e instalações personalizadas. A disponibilidade e o nome dos serviços podem variar de acordo com o país ou região.

Para obter informações adicionais sobre esses serviços, consulte as informações on-line.

Capítulo 5. Resolução de Problemas e Diagnósticos

Este capítulo descreve algumas ferramentas básicas para diagnósticos e resolução de problemas. Se o problema de seu computador não estiver descrito aqui, utilize o Access IBM para obter informações mais detalhadas sobre resolução de problemas ou consulte “Ajuda Adicional” na página xiii.

Resolução Básica de Problemas

Sintoma	Ação
O computador não inicia quando você pressiona o botão liga/desliga.	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none">• O cabo de alimentação está conectado à parte traseira do computador e a uma tomada funcionando.• Se o seu computador tiver uma chave de alimentação secundária na parte traseira, certifique-se de que esteja ligada. Verifique o indicador de energia na parte frontal do computador para certificar-se de que a energia esteja ligada.• A fonte de alimentação e a placa-mãe estão funcionando. Consulte “Diagnósticos de LED” na página 27 <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
A tela do monitor está em branco.	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none">• O cabo do monitor está conectado de forma segura na parte traseira do monitor e do computador.• O cabo de alimentação do monitor está conectado ao monitor e a uma tomada funcionando.• O monitor está ligado e os controles de brilho e contraste estão definidos corretamente.• O cabo de sinal do monitor está seguramente conectado ao monitor e ao conector do monitor no computador.• A fonte de alimentação e a placa-mãe estão funcionando. Consulte “Diagnósticos de LED” na página 27. <p>Nota: Se o seu computador possui dois conectores de monitor, certifique-se que seu monitor esteja conectado ao slot opcional da AGP (Accelerated Graphics Port) e não na parte traseira da placa-mãe. Consulte a Etapa 4 na página 3.</p> <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>

Sintoma	Ação
O teclado não funciona. O computador não responde ao teclado.	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none"> • O computador e o monitor estão ligados e se os controles de brilho e contraste estão ajustados de forma correta. • O teclado está devidamente conectado ao conector de teclado do computador. • Não há teclas presas. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
O teclado IBM Enhanced Performance USB não funciona	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none"> • O computador está ligado. • O teclado está firmemente conectado a um conector USB na parte traseira do computador. • Não há teclas presas. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
O mouse não funciona. O computador não responde ao mouse. Nota: Isso se aplica apenas a um mouse mecânico.	<p>Limpe o mouse. Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none"> • O computador e o monitor estão ligados e se os controles de brilho e contraste estão ajustados de forma correta. • O mouse está devidamente conectado ao conector de mouse do computador. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
O sistema operacional não iniciará.	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Não há disquete na unidade de disquete. • A seqüência de inicialização inclui o dispositivo onde o sistema operacional reside. Geralmente, o sistema operacional se encontra no disco rígido. <p>Durante a inicialização, procure o aviso para iniciar o programa Setup Utility. Pressione a tecla de função especificada.</p> <p>Verifique a seqüência de inicialização no programa Setup Utility.</p> <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
Um código de erro é exibido antes do sistema operacional iniciar.	<p>Anote o número do código e consulte “Códigos de Erro” na página 29.</p>

Sintoma	Ação
O computador emite diversos sinais sonoros antes do sistema operacional iniciar.	Verifique se não há teclas presas. Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.

Diagnósticos de LED

Alguns tipos de máquina possuem dois LEDs localizados na fonte de alimentação, na parte traseira do computador. O LED do botão liga/desliga, localizado na parte frontal do computador, e os dois LEDs da parte traseira o ajudarão a determinar se a fonte de alimentação ou a placa-mãe estão funcionando. A tabela a seguir fornece os diagnósticos de LED.

LED do Botão Liga/Desliga	LED Verde	LED Amarelo	Diagnóstico
Apagado	Apagado	Apagado	Primeiro, verifique o seguinte: <ul style="list-style-type: none"> • O cabo de alimentação está conectado? • A energia do cabo está ligada? Fonte de alimentação com defeito
Apagado (Após pressionar o botão liga/desliga)	Aceso	Apagado	Placa-mãe com defeito
Aceso	Aceso	Aceso	Fonte de alimentação com defeito
Aceso	Aceso	Apagado	Condições normais de trabalho, mas se o seu computador não estiver funcionando, a placa-mãe ou o microprocessador poderá estar com defeito

Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.

Nota: Para reconfigurar o computador quando um LED amarelo estiver aceso, desconecte o cabo de alimentação.

PC Doctor Dos Diagnostics

O programa PC Doctor Dos Diagnostics é executado independentemente do sistema operacional. Ele pode ser utilizado para testar componentes de hardware do seu computador. Você pode utilizar este programa quando outros métodos não estiverem disponíveis ou não forem bem sucedidos no isolamento de um possível problema de hardware.

Você pode executar os diagnósticos utilizando o programa Product Recovery em seu disco rígido. Alternativamente, você pode criar disquetes de *diagnósticos* inicializáveis a partir do programa Product Recovery.

Também é possível fazer download da versão mais recente do programa de diagnóstico no endereço <http://www.ibm.com/pc/support/>, na Web. Digite o tipo e número do modelo de sua máquina no campo **Quick Path** para localizar os arquivos de download específicos para seu computador.

Executando Diagnósticos a partir do Programa Product Recovery

Utilize as seguintes etapas para executar o diagnóstico a partir do programa Product Recovery:

1. Encerre o sistema operacional e desligue o computador.
2. Ao ligar o computador, pressione Enter, quando indicado na tela, para iniciar o programa Rescue and Recovery.
3. No menu principal, selecione **Diagnose Hardware**.
4. Siga os prompts na tela.
5. Reinicialize o computador.

Criando um Disquete de Diagnósticos

Utilize as etapas a seguir para criar um disquete de *diagnósticos*:

1. Encerre o sistema operacional e desligue o computador.
2. Ao ligar o computador, pressione Enter, quando indicado na tela, para iniciar o programa Rescue and Recovery.
3. No menu principal, selecione **Create a diagnostics disk**.
4. Siga as instruções na tela.
5. Quando solicitado, insira um disquete formatado em branco na unidade de disquete e siga as instruções da tela.

Notas:

1. Você também pode fazer download da versão mais atual do programa de diagnóstico de <http://www.ibm.com/pc/support/> na World Wide Web. No campo **Quick Path**, digite o tipo de sua máquina para descobrir os arquivos de download específicos para seu computador.
2. Você pode fazer download de uma imagem de CD inicializável auto-iniciada (conhecida como imagem .iso) do programa de diagnóstico em <http://www.ibm.com/pc/support/> para suporte a sistemas sem uma unidade de disquete.

Executando o Disquete de Diagnósticos

Utilize as seguintes etapas para executar o disquete ou a imagem de CD de *diagnósticos*:

1. Encerre o sistema operacional e desligue o computador.
2. Insira o disquete de *diagnósticos* na unidade de disquete ou o CD na unidade.
3. Ligue o computador.
4. Siga as instruções exibidas na tela. Para obter ajuda, pressione F1.
5. Quando o programa estiver concluído, remova o disquete da unidade de disquete ou o CD da unidade.
6. Encerre ou reinicie o seu computador.

Códigos de Erro

A tabela a seguir inclui alguns dos códigos de erro mais comuns que podem ser exibidos quando o computador está realizando o POST (Autoteste na Inicialização).

- Registre os códigos de erro exibidos. Caso você entre em contato solicitando suporte técnico, será necessário fornecer os códigos de erro.
- Se houver vários códigos de erros, trabalhe sempre na solução dos problemas na ordem em que os códigos de erro são exibidos. Geralmente, solucionar o primeiro código de erro irá solucionar os seguintes.
- Se o código de erro não estiver na tabela a seguir, uma resolução de problemas mais profunda será necessária.
 - Se o sistema operacional for iniciado quando você ligar o computador, consulte “PC Doctor Dos Diagnostics” na página 27, para executar diagnósticos. Use também o Access IBM para maiores informações sobre solução de problemas.
 - Se o sistema operacional não iniciar, leve o computador para manutenção.

Código	Descrição	Ação
135	Falha no ventilador	Envie o computador para manutenção.

Código	Descrição	Ação
162	Houve alteração na configuração de dispositivos.	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Todos os dispositivos externos estão ligados. • Todos os dispositivos estão apropriadamente instalados e devidamente conectados. <p>Recarregue as definições de configuração padrão utilizando o Setup Utility.</p> <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
164	O tamanho da memória do sistema é menor que o esperado.	<p>Inclua mais memória em seu computador ou utilize o Setup Utility para aceitar a nova quantidade de memória.</p> <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
210 ou 211	Houve um erro de teclado.	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none"> • O teclado está apropriadamente conectado. • Não há teclas no teclado presas. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
250	A bateria está com problemas.	<p>Substitua a bateria. Consulte o procedimento de substituição da bateria em seu <i>Guia do Usuário</i> on-line, disponível através do Access IBM.</p>
270 ou 271	Erro de relógio em tempo real.	<p>Defina a data e hora utilizando o Setup Utility.</p> <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>

Código	Descrição	Ação
662	Ocorreu uma alteração na configuração.	<p>Uma unidade de disquete foi adicionada ou removida.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Restaure o hardware original. <p>Ou</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aceite a nova configuração utilizando o Setup Utility. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
1762	Ocorreu uma alteração na configuração.	<p>Uma unidade de disco rígido foi adicionada ou removida.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Restaure o hardware original. <p>Ou</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aceite a nova configuração utilizando o Setup Utility. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
1962	Nenhum sistema operacional foi encontrado ou nenhum dispositivo na seqüência de inicialização possui um registro válido de inicialização.	<p>Altere a seqüência de inicialização utilizando o Setup Utility.</p> <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
5962	Ocorreu uma alteração na configuração.	<p>Um dispositivo ATAPI foi adicionado ou removido.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Restaure o hardware original. <p>Ou</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aceite a nova configuração utilizando o Setup Utility. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>
8603	<p>Erro de dispositivo indicador.</p> <p>Nenhum mouse foi detectado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Instale um mouse. <p>Ou</p> <ul style="list-style-type: none"> • Defina a opção do mouse corretamente utilizando o Setup Utility. <p>Se não for possível corrigir o problema, leve o computador para manutenção.</p>

Códigos de Sinal Sonoro do POST

Outra forma que o POST utiliza para notificar erros é através de uma série de sinais sonoros. O padrão do sinal sonoro representa valores numéricos e fornece maiores informações sobre a localização de um problema em potencial.

A seguir, os códigos POST de sinal sonoro mais comuns que você poderá ouvir ao iniciar seu computador.

Padrão de Sinal Sonoro	Descrição	Ação
1 sinal sonoro longo e 2 curtos	Sem mensagem na tela. Os sinais sonoros ocorrem antes da inicialização do vídeo.	Remova e reinstale os módulos DIMMs (Dual Inline Memory Modules). Se o problema persistir, envie o computador para manutenção.
1 sinal sonoro longo seguido por uma série de sinais sonoros curtos	Falha externa da ROM (tal como VGA)	Se o problema persistir, envie o computador para manutenção.
2 sinais sonoros curtos	Ocorreu um erro de POST.	Se você alterou a configuração do hardware, vá para o Setup Utility e saia para salvar a definição. Caso contrário, consulte a seção de código de erro para resolver o erro.
1 curto - 3 curtos - 3 curtos - 1 curto	Sem memória ou sem memória de configuração	Reinstale a memória. Se o problema persistir, substitua a memória.

A seguir são apresentadas algumas instruções gerais para trabalhar com os códigos de sinal sonoro do POST:

- Registre qualquer padrão de sinal sonoro que você ouvir. Caso você entre em contato solicitando suporte técnico, será necessário fornecer os padrões de sinal sonoro.
- Se o padrão de sinal sonoro não estiver neste manual, uma resolução de problemas mais profunda será necessária.
 - Se o sistema operacional for iniciado quando você ligar seu computador, utilize o Access IBM para aprender como executar os diagnósticos e ver todos os procedimentos de resolução de problemas on-line.
 - Se o sistema operacional não iniciar, leve o computador para manutenção.

Apêndice A. Oferta de Software IBM Lotus

Sobre a oferta: Como um cliente qualificado do computador pessoal IBM, você está recebendo uma licença individual limitada para o cliente "independente" Lotus Notes e uma licença individual para o software Lotus SmartSuite. Com essas licenças, você está habilitado a utilizar este software em seu novo computador pessoal IBM utilizando uma das seguintes opções:

- **A mídia para este software não está incluída nesta oferta. Se você ainda não tiver a mídia apropriada do software Lotus Notes Client ou Lotus SmartSuite,** poderá solicitar um CD e instalar o software em seu computador.** Utilize um dos métodos listados na página a seguir para solicitá-lo.
- **Se você já tiver uma cópia licenciada do software,** estará habilitado para criar e utilizar uma cópia adicional do software que possui.

Sobre o IBM Lotus Notes: Com seu cliente Notes independente de uso limitado, você pode integrar seus recursos mais valiosos de mensagens, colaboração e PIM (Personal Information Management) - como e-mail, calendário, lista de tarefas - o que permite que você tenha acesso a eles enquanto estiver conectado ou desconectado da rede. A licença independente não inclui o direito de acessar quaisquer servidores IBM Lotus Domino; entretanto, é possível fazer upgrade dessa licença independente para uma licença completa do Notes a um preço reduzido. Para obter informações adicionais, visite <http://www.lotus.com/notes>.

Sobre o IBM Lotus SmartSuite: O Lotus SmartSuite contém aplicativos poderosos com recursos que economizam tempo que fornecem a você uma vantagem sobre seu trabalho e o conduz por tarefas individuais.

- Lotus Word Pro – Processador de Texto
- Lotus 1-2-3 – Planilha
- Lotus Freelance Graphics – Gráficos de Apresentação
- Lotus Approach – Banco de Dados
- Lotus Organizer – Hora, Contato e Gerenciador de Informações
- Lotus FastSite – Publicador da Web
- Lotus SmartCenter – Gerenciador de Informações da Internet

Suporte ao Cliente: Para obter informações de suporte e números de telefone para ajudar na instalação inicial do software, visite <http://www.pc.ibm.com/support>. Para adquirir mais suporte técnico além deste suporte inicial de instalação, visite <http://www.lotus.com/passport>.

Contrato de Licença Internacional: O software licenciado para você sob esta oferta não inclui os upgrades do software ou o suporte técnico e está sujeito aos termos e condições do IPLA (Contrato Internacional de Licença do

Programa IBM) que acompanha o software. Sua utilização dos programas Lotus SmartSuite e Lotus Notes descritos nesta oferta constitui a aceitação dos termos desta Oferta e do IPLA. Para obter informações adicionais sobre o IBM IPLA, visite <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf>. Estes programas não são para revenda.

Prova de Habilitação: O comprovante de compra de seu computador pessoal qualificador e este documento de Oferta devem ser guardados como prova de habilitação.

Comprando Upgrades, Licenças Adicionais e Suporte Técnico

Os upgrades do software e o suporte técnico estão disponíveis sob o pagamento de uma taxa através do Programa Passport Advantage da IBM. Para obter informações sobre a compra de licenças adicionais para o Notes, o SmartSuite ou outros produtos Lotus, visite <http://www.ibm.com> ou <http://www.lotus.com/passport>.

Para solicitar um CD:

****Importante:** De acordo com esta Oferta, você pode solicitar uma mídia de CD por licença. Será necessário fornecer o número de série de 7 dígitos do novo computador pessoal IBM que você comprou. O CD é fornecido sem custos; no entanto, a entrega, as taxas e os impostos aplicáveis poderão ser impostos por jurisdições locais. Considere de 10 a 20 dias úteis a partir do recebimento de seu pedido para a entrega.

- **Nos Estados Unidos ou Canadá:**

Ligue para 1-800-690-3899

- **Nos Países da América Latina:**

– Via Internet: <http://smartsuite.modusmedia.com>

– Endereço de correio:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

Modus Media International

501 Innovation Avenue

Morrisville, NC, USA 27560

Fax: 919-405-4495

Para solicitar informações sobre um pedido, entre em contato com:

Smartsuite_ibm@modusmedia.com

- **Nos Países Europeus:**

– Via Internet: <http://ibm.modusmedia.co.uk>

– Endereço de correio:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

P.O. Box 3118

Cumbernauld, Scotland, G68 9JX

Para solicitar informações sobre um pedido, entre em contato com:

ibm_smartsuite@modusmedia.com

- **Nos Países da Ásia-Pacífico:**

- Via Internet: <http://smartsuite.modusmedia.com>

- Endereço de correio:

- IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

- Modus Media International

- eFulfillment Solution Center

- 750 Chai Chee Road

- #03-10/14, Technopark at Chai Chee,

- Singapore 469000

Fax: +65 6448 5830

Para solicitar informações sobre um pedido, entre em contato com:

Smartsuiteapac@modusmedia.com

Apêndice B. CRUs (Customer Replacement Units)

Você pode localizar instruções sobre como substituir CRUs por Tipo de Máquina em um dos materiais de referência listados nos gráficos abaixo.

8129, 8132, 8133, 8134, 8135, 8136, 9212, 9213			
	Referência Rápida	Guia do Usuário	Guia de Substituição de Hardware
CRUs de Camada 1			
Teclado	X		X
Mouse	X		X
Unidade de disco rígido		X	X
Memória		X	X
Placas Adaptadoras		X	X
Alto-falante	X		X
Ótica			X
FDD		X	X
CRUs de Camada 2			
Dissipador de Calor			X
Processador			X
Placa-mãe			X
Fonte de Alimentação			X

8122, 8123, 8124, 8131, 8137, 8138			
	Referência Rápida	Guia do Usuário	Guia de CRUs
CRUs de Camada 1			
Teclado	X		X
Mouse	X		X
Memória		X	X
Placas Adaptadoras		X	X
Alto-falante	X		X
Ótica		X	X
FDD			X
CRUs de Camada 2			

8122, 8123, 8124, 8131, 8137, 8138			
	Referência Rápida	Guia do Usuário	Guia de CRUs
Dissipador de Calor			X
Processador			X
Placa-mãe			X
Fonte de Alimentação			X
Unidade de Disco Rígido			X

Se você não puder acessar estas instruções ou se tiver dificuldade para substituir uma CRU, poderá utilizar um dos seguintes recursos adicionais:

- O Manual de Manutenção de Hardware On-line disponível no Web site de Suporte da IBM em <http://www.ibm.com/pc/support>. Você precisará digitar suas informações de Tipo de Máquina e examinar as publicações para localizar o Manual de Manutenção de Hardware apropriado.
- As instruções de substituição que são fornecidas com sua nova CRU.

Apêndice C. Avisos

A IBM pode não oferecer os produtos, serviços ou recursos discutidos nesta publicação em todos os países. Consulte um representante IBM local para obter informações sobre produtos e serviços disponíveis atualmente em sua área. Qualquer referência a produtos, programas ou serviços IBM não significa que apenas produtos, programas ou serviços IBM possam ser utilizados. Qualquer produto, programa ou serviço funcionalmente equivalente, que não infrinja nenhum direito de propriedade intelectual da IBM, poderá ser utilizado em substituição a este produto, programa ou serviço. Entretanto, a avaliação e verificação da operação de qualquer produto, programa ou serviço não-IBM são de responsabilidade do Cliente.

A IBM pode ter patentes ou solicitações de patentes pendentes relativas a assuntos tratados nesta publicação. O fornecimento desta publicação não garante ao Cliente nenhum direito sobre tais patentes. Pedidos de licença devem ser enviados, por escrito, para:

Gerência de Relações Comerciais e Industriais da IBM Brasil
Av. Pasteur, 138-146
Botafogo
Rio de Janeiro, RJ
CEP 22290-240

A INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION FORNECE ESTA PUBLICAÇÃO “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA”, SEM GARANTIA DE NENHUM TIPO, SEJA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE MERCADO OU DE ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO. Alguns países não permitem a exclusão de garantias expressas ou implícitas em determinadas transações, portanto esta disposição pode não se aplicar ao Cliente.

Estas informações podem incluir imprecisões técnicas ou erros tipográficos. Periodicamente, são feitas alterações nas informações aqui contidas; tais alterações serão incorporadas em futuras edições desta publicação. A IBM pode, a qualquer momento, aperfeiçoar e/ou alterar os produtos e/ou programas descritos nesta publicação, sem aviso prévio.

Os produtos descritos nesta publicação não são destinados para uso em implantações ou em outras aplicações de suporte à vida, nas quais o mau funcionamento pode resultar em ferimento ou morte. As informações contidas nesta publicação não afetam nem alteram as especificações ou garantias IBM. Nada neste documento deverá atuar como uma licença ou garantia expressa ou

implícita sob os direitos de propriedade intelectual da IBM ou de terceiros. Todas as informações contidas nesta publicação foram obtidas em ambientes específicos e são apresentadas como uma ilustração. O resultado obtido em outros ambientes operacionais pode variar.

A IBM pode utilizar ou distribuir as informações fornecidas da forma que julgar apropriada sem incorrer em qualquer obrigação para com o Cliente.

Referências nestas informações a Web sites não-IBM são fornecidas apenas por conveniência e não representam de forma alguma um endosso a esses Web sites. Os materiais contidos nesses Web sites não fazem parte dos materiais deste produto IBM e a utilização desses Web sites é de inteira responsabilidade do Cliente.

Todos os dados de desempenho aqui contidos foram determinados em um ambiente controlado. Dessa forma, o resultado obtido em outros ambientes operacionais pode variar de forma significativa. Algumas medidas podem ter sido tomadas em sistemas de nível de desenvolvimento e não há garantia de que tais medidas sejam iguais em sistemas normalmente disponíveis. Além disso, é possível que algumas medidas tenham sido estimadas por meio de extrapolação. Os resultados reais podem variar. Os usuários deste documento devem verificar os dados aplicáveis para seu ambiente específico.

Marcas Registradas

O logotipo IBM e os termos a seguir são marcas registradas da IBM Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países:

- IBM
- Lotus
- Lotus 1-2-3
- Lotus Approach
- Lotus FastSite
- Lotus Freelance Graphics
- Lotus Notes
- Lotus Organizer
- Lotus SmartCenter
- Lotus SmartSuite
- Lotus Word Pro
- ThinkCentre
- IBM Update Connector

Microsoft, Windows e Windows NT são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

PC Direct é uma marca registrada da Ziff Communications Company nos Estados Unidos e/ou em outros países e é utilizada pela IBM Corporation sob licença.

Outros nomes de empresas, produtos e serviços podem ser marcas registradas ou marcas de serviço de terceiros.

Avisos sobre Emissão Eletrônica

O parágrafo a seguir refere-se aos tipos de máquinas 8122, 8123, 8124, 8129, 8131, 8132, 8133, 8134, 8135, 8136, 8137, 8138, 9212 e 9213.

Declaração da FCC (Federal Communications Commission)

Nota: Este equipamento foi testado e aprovado segundo os critérios estabelecidos para dispositivos digitais da classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Estes critérios tem a finalidade de assegurar um nível adequado de proteção contra interferências prejudiciais, quando o equipamento estiver funcionando em ambiente residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode provocar interferências prejudiciais à comunicação por rádio. No entanto, não existem garantias de que não ocorrerá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, recomenda-se que o usuário tente eliminar a interferência adotando uma ou mais das seguintes medidas:

- Mudar a posição ou o local de instalação da antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada localizada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte um revendedor autorizado ou um representante de serviço para obter ajuda.

Para atender aos critérios e emissão estabelecidos pela FCC, deve-se utilizar cabos e conectores apropriadamente encapados e aterrados. Cabos e conectores apropriados estão disponíveis nos revendedores autorizados. A IBM não se responsabiliza por qualquer interferência na recepção de rádio ou televisão provocada pela utilização de cabos e conectores não recomendados ou por alterações ou modificações não autorizadas efetuadas neste equipamento. Alterações ou modificações não autorizadas podem cancelar a autorização do usuário para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições: (1) este equipamento não pode

provocar interferência prejudicial e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência prejudicial recebida, inclusive as que possam provocar operação indesejada.

Parte Responsável:

International Business Machines Corporation
New Orchard Road
Rio de Janeiro - RJ
Telefone: 1-919-543-2193



Tested To Comply
With FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE

Declaração de conformidade de emissão Classe B da Indústria Canadense

Este dispositivo digital de Classe B está em conformidade com o ICES-003 canadense.

Declaração de conformidade com a Diretiva EMC da União Européia

Este produto está em conformidade com as requisições de proteção do Conselho Diretivo EU 89/336/EEC sobre a aproximação das leis dos Estados Membros sobre a compatibilidade eletromagnética. A IBM não pode aceitar a responsabilidade por qualquer falha em satisfazer os requerimentos de proteção resultantes de modificação não-recomendada do produto, incluindo a instalação de placas opcionais não fabricadas pela IBM.

Este produto foi testado e assegurado como condizente com os limites para Equipamentos de Tecnologia de Informação Classe B de acordo com o CISPR 22/Padrão Europeu EN 55022. Os limites para equipamentos de Classe B são derivados de ambientes residenciais típicos para fornecer uma proteção razoável contra interferência com dispositivos de comunicação licenciados.

Requerimentos da FCC (Federal Communications Commission) e da Companhia Telefônica

1. Este dispositivo está em conformidade com a Parte 68 das regras FCC. Uma etiqueta está afixada ao dispositivo contendo, entre outras coisas, o número de registro FCC, USOC e REN (Número de Equivalência de Toque) para este equipamento. Caso esses números sejam pedidos, forneça essa informação à sua companhia telefônica.

Nota: Se o dispositivo é um modem interno é fornecida uma segunda etiqueta de registro FCC. Essa etiqueta pode ser colocada no exterior do computador no qual o modem IBM foi instalado, ou pode ser colocada no DAA externo, caso este seja existente. Coloque a etiqueta em um local de fácil acesso, no caso de ser necessário fornecer a informação da etiqueta à companhia telefônica.

2. O REN é útil para determinar a quantidade de dispositivos conectados à linha telefônica e assegurar que esses dispositivos toquem quando o número for chamado. Na maioria das áreas, mas não em todas elas, a soma dos RENs de todos os dispositivos não deve exceder cinco (5). Para ter certeza do número de dispositivos que podem ser conectados à sua linha, como determinado pelo REN, é necessário chamar a companhia telefônica local para determinar o REN máximo para sua área de chamada.
3. Se o dispositivo causar danos à rede telefônica, a companhia telefônica pode cancelar temporariamente seu serviço. Se possível eles irão notificá-lo antecipadamente, mas caso isto não seja prático você será notificado assim que possível. Você será avisado de seu direito de fazer uma reclamação junto ao FCC.
4. Sua companhia telefônica pode realizar alterações em instalações, equipamentos, operações ou procedimentos que podem afetar a operação adequada de seu equipamento. Caso isto ocorra, eles o notificarão antecipadamente, fornecendo uma oportunidade para manter um serviço ininterrupto.
5. Caso tenha problemas com este produto, entre em contato com seu revendedor autorizado, ou ligue para a IBM através do número de suporte **11-3889-8986**. Nos Estados Unidos, ligue para a IBM no número **1-800-426-7378**. No Canadá, ligue para a IBM no número **1-800-565-3344**. Pode ser exigido que você apresente a prova de aquisição.
A companhia telefônica pode solicitar que você desconecte o dispositivo da rede até a correção do problema, ou até que você tenha certeza de que o dispositivo não está com defeito.
6. Não é possível a realização de reparos feitos pelo usuário a este dispositivo. Caso tenha problemas com o dispositivo, entre em contato com seu Revendedor Autorizado ou consulte a seção Diagnóstico do manual para obter informações adicionais.
7. Este dispositivo não pode ser utilizado em serviços públicos fornecidos pela companhia telefônica. A conexão às linhas telefônicas está sujeita às tarifas estaduais. Entre em contato com a comissão de utilidade pública de seu estado ou a comissão da corporação para obter informações adicionais.
8. Ao solicitar um serviço de interface de rede (NI) da operadora urbana local, especifique a disposição de serviço USOC RJ11C.

Etiqueta de Certificação do Departamento de Comunicações Canadense

AVISO: A etiqueta da Indústria Canadense identifica equipamentos certificados. Esta certificação significa que o equipamento está de acordo com os requerimentos operacionais, de segurança e de proteção da rede de telecomunicações como prescrito nos documentos apropriados de Requerimentos Técnicos de Equipamentos de Terminais. O Departamento não garante que o equipamento irá funcionar de forma a satisfazer' o usuário.

Antes de instalar este equipamento o usuário deve certificar-se de que possui a permissão para estar conectado às instalações da companhia de telecomunicações local. O equipamento também deverá ser instalado utilizando um método de conexão aceitável. O cliente deve estar ciente de que a conformidade com as condições acima podem não prevenir a degradação do serviço em algumas situações. Os reparos a equipamentos certificados devem ser coordenados por um representante designado pelo fornecedor. Quaisquer reparos ou alterações realizados pelo usuário a este equipamento, ou falhas do equipamento, podem fornecer à companhia de telecomunicações razão para solicitar que o usuário desconecte o equipamento.

Os Usuários devem garantir para sua própria proteção que as conexões de aterramento do dispositivo de fonte, linhas telefônicas e sistema hidráulico metálico interno, se presentes, estejam conectadas juntas. Essa precaução é particularmente importante em regiões rurais.

Atenção: Os usuários não devem tentar realizar sozinho tais conexões, devendo contatar uma autoridade de inspeção elétrica, ou um electricista, como apropriado.

AVISO: O REN (Número de Equivalência de Toque) atribuído a cada dispositivo terminal fornece uma indicação do número máximo de terminais permitidos para conexão com uma interface telefônica. A terminação de uma interface pode consistir de qualquer combinação de dispositivos, sujeita apenas ao requerimento de que a soma dos Números de Equivalência de Toque de todos os dispositivos não exceda 5.

Aviso sobre Cabos de Alimentação

Para sua segurança, a IBM fornece um cabo de alimentação com um plugue para conexão aterrada, para ser utilizado com este produto IBM. Para evitar choques elétricos, sempre utilize o cabo de alimentação e o plugue em uma tomada devidamente aterrada.

Os cabos de alimentação IBM utilizados nos Estados Unidos e no Canadá são aprovados pelo UL (Underwriter's Laboratories) e certificados pela CSA (Canadian Standards Association).

Para unidades destinadas à operação em 115 volts: Utilize um cabo de alimentação com certificação UL e CSA, consistindo em um cabo de três condutores de, no mínimo, 18 AWG, Tipo SVT ou SJT, com o máximo de 4,5 metros de comprimento e plugue com lâminas em paralelo, com aterramento, classificado para 15 amperes, 125 volts.

Para unidades destinadas à operação em 230 volts: Utilize um cabo de alimentação com certificação UL e CSA, consistindo em um cabo de três condutores de, no mínimo, 18 AWG, Tipo SVT ou SJT, com o máximo de 4,5 metros de comprimento e plugue com lâminas em paralelo, com aterramento, classificado para 15 amperes, 250 volts.

Para unidades destinadas a operação em 230 volts (fora dos Estados Unidos): Utilize um cabo com um plugue de conexão aterrada. O cabo deve ter as aprovações de segurança apropriadas para o país onde o equipamento será instalado.

Os cabos de alimentação da IBM para um país ou região específicos geralmente estão disponíveis apenas naquele país ou região.

Para unidades que serão operadas na Dinamarca: Utilize um conjunto de cabos com um plugue de conexão aterrada. O cabo deve ter as aprovações de segurança apropriadas para o país onde o equipamento será instalado.

Para unidades que serão operadas na Noruega, na Suécia ou na Finlândia: Utilize um conjunto de cabos com um plugue conector de duas entradas. O cabo deve ter as aprovações de segurança apropriadas para o país onde o equipamento será instalado.

Número de Peça do Cabo de Alimentação IBM	Utilizado Nestes Países e Regiões
6952301	Antígua e Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Bolívia, Ilhas Turks e Caicos, Canadá, Ilhas Cayman, Costa Rica, Columbia, Cuba, República Dominicana, Equador, El Salvador, Guam, Guatemala, Haiti, Honduras, Jamaica, México, Micronésia (Estados Federais), Antilhas Holandesas, Nicarágua, Panamá, Peru, Filipinas, Arábia Saudita, Tailândia, Taiwan, Estados Unidos, Venezuela

Número de Peça do Cabo de Alimentação IBM	Utilizado Nestes Países e Regiões
13F9979	Afeganistão, Albânia, Argélia, Andorra, Angola, Armênia, Áustria, Azerbaijão, Belarus, Bélgica, Benin, Bósnia e Herzegovina, Bulgária, Burkina Faso, Burundi, Camboja, Camarões, Cabo Verde, República Africana Central, Chade, Comoros, Congo (República Democrática), Congo (República), Costa do Marfim, Croácia (República), República Tcheca, Dahomey, Djibouti, Egito, Guiné Equatorial, Eritréia, Estônia, Etiópia, Finlândia, França, Guiana Francesa, Polinésia Francesa, Gabão, Georgia, Alemanha, Grécia, Guadalupe, Guiné, Guiné Bissau, Hungria, Islândia, Indonésia, Irã, Cazaquistão, Quirguistão, Laos (República Popular Democrática), Latvia, Líbano, Lituânia, Luxemburgo, Macedônia (antiga República da Iugoslávia), Madagascar, Mali, Martinica, Mauritânia, Maurício, Mayotte, Moldova (República), Mônaco, Mongólia, Marrocos, Moçambique, Holanda, Nova Caledônia, Nigéria, Noruega, Polónia, Portugal, Reunião, Romênia, Federação Russa, Ruanda, São Tome e Príncipe, Árabia Saudita, Senegal, Sérvia, Eslováquia, Eslovênia (República), Somália, Espanha, Suriname, Suécia, Síria, República Árabe, Tadjiquistão, Taiti, Togo, Tunísia, Turquia, Turcomenistão, Alto Volta, Uzbesquistão, Vanuatu, Vietnã, Wallis e Futuna, Iugoslávia (República Federal), Zaire
13F9997	Dinamarca
14F0051	Liechtenstein, Suíça
14F0087	Israel
14F0069	Chile, Itália, Jamahiriya Árabe Popular Socialista da Líbia
14F0015	Bangladesh, Lesoto, Macao (Região Administrativa Especial da China), Maldivas, Namíbia, Nepal, Paquistão, Samoa, África do Sul, Sri Lanka, Suazilândia, Uganda
14F0033	Abu Dhabi, Barém, Botsuana, Brunei Darussalam, Ilhas do Canal, Chipre, Dominica, Gâmbia, Gana, Granada, Guiana, Hong Kong (Região Administrativa Especial da China), Iraque, Irlanda, Jordânia, Quênia, Kuaite, Libéria, Malawi, Malásia, Malta, Myanmar (Burma), Nigéria, Omã, Catar, São Kitts & Névis, Santa Lúcia, São Vicente e Granadinas, Seicheles, Serra Leoa, Cingapura, Sudão, Tanzânia (República Unida), Trinidad & Tobago, Emirados Árabes Unidos (Dubai), Reino Unido, Iêmen, Zâmbia, Zimbábue, Austrália, Fiji, Kiribati, Nauru, Nova Zelândia, Papua-Nova Guiné
24P6858	Coréia (República Popular Democrática), Coréia (República)
34G0232	Japão
49P2078	Índia
02K0546	China
49P2110	Brasil
36L8880	Argentina, Paraguai, Uruguai

Aviso sobre Cabos PVC (Cloro de Polivinila)

AVISO: O manuseio do cabo deste produto ou dos cabos associados aos acessórios vendidos com este produto irão expô-lo ao chumbo, um elemento químico conhecido no Estado da Califórnia por causar câncer e defeitos de nascença ou outros danos reprodutivos. *Lave as mãos após o manuseio.*



Número da Peça: 39J6155

Impresso em Brazil

(1P) P/N: 39J6155

